

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

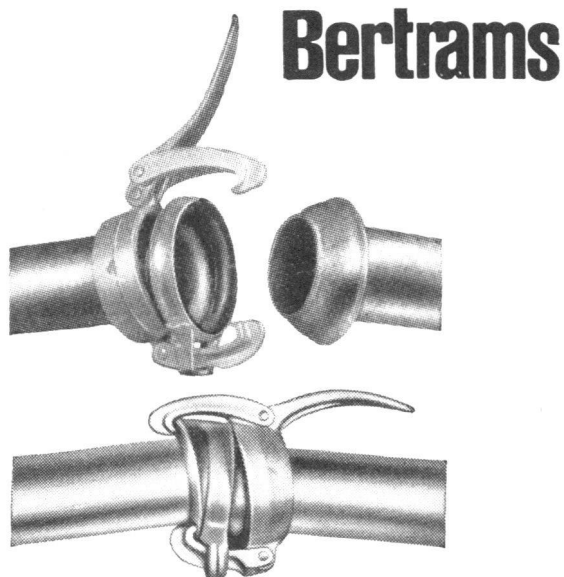
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir liefern: Schnellkupplungsrohre samt Zubehörteilen in allen gangbaren Grössen als Notleitungen und Überbrückungsleitungen für Gas, Wasser, Druckluft, Öl, Benzin usw. für Zivil- und Betriebsschutz

**Hch. Bertrams AG Basel 13**

Kessel- und Apparatebau, Abteilung Rohrleitungsbau  
Vogesenstrasse 101      Telefon (061) 43 66 60

# Gysi

**Abkant-  
Profile**

**Spezial-Profile  
für  
Luftschutztüren**

bis 6000 mm Länge  
und 15 mm Stärke

**GEBR. GYSI AG. BAAR-ZUG**

Telefon (042) 44141

## Geschützt vor Angriffen der Zeit

# EVIAN

in anodierten Aluminium-Büchsen (1) bewahrt unverändert, die Frische und die Reinheit die dazu tun dass dieses Mineral-Wasser (2) das vielverkaufteste der Welt ist.

Die Büchsen Evian sind leicht, stark und unzerbrechlich. Sie eignen sich ganz besonders beim Transport und Anlegen von Trinkwasser-Reserve.

Alle diese Qualitäten sind der Grund, dass die Französische Armee und Flotte sowie die sogenannten Ueberleben Expeditionen im Sahara, Evian endgültig adoptiert haben.

(1) Können in Kartons von 16 Büchsen zu 1 liter geliefert werden.

(2) Steril und ohne Kohlensäure.



UNI - A.G.P.P. 1661

Auskunft für die Schweiz: **E. Schopfer** Crosets 35 VEVEY - V D. Telefon: (021) 51 48 99